

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Забайкальский государственный университет»
(ФГБОУ ВО «ЗабГУ»)

Историко-филологический факультет
Кафедра Китайского языка

УТВЕРЖДАЮ:

Декан факультета

Историко-филологический
факультет

Евгений Викторович
Дроботушенко

« ____ » _____ 20 ____
г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Б1.О.19 История и культура Китая
на 108 часа(ов), 3 зачетных(ые) единиц(ы)
для направления подготовки (специальности) 45.03.02 - Лингвистика

составлена в соответствии с ФГОС ВО, утвержденным приказом
Министерства образования и науки Российской Федерации от
« ____ » _____ 20 ____ г. № ____

Профиль – Перевод и переводоведение (для набора 2023)
Форма обучения: Очная

1. Организационно-методический раздел

1.1 Цели и задачи дисциплины (модуля)

Цель изучения дисциплины:

Ознакомление с историей и культурой страны изучаемого языка, приобретение учащимися глубоких и разносторонних представлений о специфике китайской культуры, ее сути, содержательных формах, с основными религиозными, мировоззренческими, эстетическими категориями.

Задачи изучения дисциплины:

Создать целостное представление о различных отраслях культуры в условиях трансформации китайского общества.

Научиться применять полученные знания в научно-исследовательской деятельности в области изучения прикладных проблем развития Китая, включая историю, политику, экономику, демографию, религию, культуру, а так же в культурно-просветительской деятельности в области культурных обменов и различных мероприятий в сфере культуры.

1.2. Место дисциплины (модуля) в структуре ОП

Дисциплина «История и культура Китая» относится к федеральному компоненту обязательного минимума содержания и подготовки бакалавра по профилю «Перевод и переводоведение». Связана с дисциплинами: "История", "Философия", "Лингвострановедение".

1.3. Объем дисциплины (модуля) с указанием трудоемкости всех видов учебной работы

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 3 зачетных(ые) единиц(ы), 108 часов.

Виды занятий	Семестр 3	Всего часов
Общая трудоемкость		108
Аудиторные занятия, в т.ч.	34	34
Лекционные (ЛК)	17	17
Практические (семинарские) (ПЗ, СЗ)	17	17
Лабораторные (ЛР)	0	0
Самостоятельная работа студентов (СРС)	38	38
Форма промежуточной аттестации в семестре	Экзамен	36

Курсовая работа (курсовой проект) (КР, КП)		
--	--	--

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения образовательной программы		Планируемые результаты обучения по дисциплине
Код и наименование компетенции	Индикаторы достижения компетенции, формируемые в рамках дисциплины	Дескрипторы: знания, умения, навыки и (или) опыт деятельности
ОПК-4	Достижение цели межкультурного и межъязыкового взаимодействия в устной и письменной формах	<p>Знать: правила устного и письменного этикета</p> <p>Уметь: применять полученные знания по культуре письменного и устного общения на практике</p> <p>Владеть: нормами поведения, принятыми в иноязычном социуме</p>
ОПК-4	Осуществлять иноязычное общение с учетом ценностей и представлений, присущих культуре изучаемого языка	<p>Знать: основы истории, культуры и литературы</p> <p>Уметь: использовать модели основных ситуаций и этикетные формулы устного и письменного общения</p> <p>Владеть: навыками ведения иноязычного взаимодействия, с учетом ценностей иноязычной культуры</p>
ПК-3	Осуществлять успешное выполнение переводческих задач	<p>Знать: основы переводческой этики</p> <p>Уметь: адекватно воспринимать и понимать особенности иноязычной культуры</p> <p>Владеть: знаниями об основных культурных и исторических реалиях страны изучаемого языка</p>

3. Содержание дисциплины

3.1. Разделы дисциплины и виды занятий

3.1 Структура дисциплины для очной формы обучения

Модуль	Номер раздела	Наименование раздела	Темы раздела	Всего часов	Аудиторные занятия			С Р С
					Л К	П З (С З)	Л Р	
1	1.1	История китайской культуры.	Культ предков. Традиционные символы. Философские школы.	35	8	8	0	19
2	2.1	Традиционный и современный Китай.	Праздники. Традиционный и современный этикет. Проблемы современного Китая.	36	9	9	0	18
Итого				71	17	17	0	37

3.2. Содержание разделов дисциплины

3.2.1. Лекционные занятия, содержание и объем в часах

Модуль	Номер раздела	Тема	Содержание	Трудоемкость (в часах)

3.2.2. Практические занятия, содержание и объем в часах

Модуль	Номер раздела	Тема	Содержание	Трудоемкость (в часах)

3.2.3. Лабораторные занятия, содержание и объем в часах

Модуль	Номер раздела	Тема	Содержание	Трудоемкость (в часах)

3.3. Содержание материалов, выносимых на самостоятельное изучение

Модуль	Номер раздела	Содержание материалов, выносимого на самостоятельное изучение	Виды самостоятельной деятельности	Трудоемкость (в часах)

4. Фонд оценочных средств для проведения текущей и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Фонд оценочных средств текущего контроля и промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины представлен в приложении.

[Фонд оценочных средств](#)

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

5.1.1. Печатные издания

1. 1. Культура Китая: исторический контекст и современность: учеб. пособие / Абрамова Наталья Андреевна. - Чита: Экспресс-изд-во, 2013. - 186 с. - ISBN 978-5-9566-0354-3: 912-00. 2. История культуры Китая : учеб. пособие / Кравцова Марина Евгеньевна. - Санкт-Петербург: Лань, 1999. - 416 с.: Ил. - *. - ISBN 5-8114-0063-2 : 68-40. 3. Этническая составляющая культуры Китая : учеб. пособие / Морозова Валентина Сергеевна. - Чита: РИК ЧитГУ, 2010. - 181 с. - ISBN 978-5-9293-0492-7 : б/ц.

5.1.2. Издания из ЭБС

1. 4. Четыреста лет соседства России с Китаем [Электронный ресурс] / Галенович Ю.М. - М. :Восточная книга, 2011.- - 256 с. - ISBN 978-5-7873-0627-9 <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787306279.html> 5. Изучение истории Китая в Российской империи: монография [Электронный ресурс] / Дацышен В.Г. - М. : Проспект, 2016. - 192 с. - ISBN 978-5-392-18835-2 <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392188352.html>

5.2. Дополнительная литература

5.2.1. Печатные издания

1. 1. История искусства Китая : учеб. пособие / Кравцова Марина Евгеньевна. - Санкт-Петербург; Москва; Краснодар : Лань : Триада, 2004. - 960с.: ил. - (Мир культуры, истории и философии). - ISBN 5-8114-0564-2 : 1483-47. 2. Культурно-религиозные особенности китайского этноса : учеб. пособие / Морозова Валентина Сергеевна. - Чита : ЗабГУ, 2012. - 187 с. - ISBN 978-5-9293-0793-5 : 133-00.

5.2.2. Издания из ЭБС

1. 3. Десять этюдов по китайской архитектуре [Электронный ресурс] / Лоу Чинси. - М.: Издательство АСВ, 2009. - 208 с. - ISBN 978-5-93093-671-1 <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785930936711.html> 4. Васильев, Леонид Сергеевич. История востока в 2 т. Т. 1 в 2 кн. Книга 2 : Учебник / Васильев Леонид Сергеевич; Васильев Л.С. - 7-е изд. - М. : Издательство Юрайт, 2017. - 369. - (Бакалавр и магистр. Академический курс). - ISBN 978-5-534-00070-2. - ISBN 978-5-534-00071-9. - ISBN 978-5-534-01687-1 : 112.20

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

Название	Ссылка
<p>1. АБВУ FineReader Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) 2. ESET NOD32 Smart Security Business Edition Договор № 223-1/17-ЗК от 06.09.2017 г. (продление) (срок действия - сентябрь 2018г.) 3. Foxit Reader Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (https://www.foxitsoftware.com/ru/pdf-reader/eula.html) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя) 4. MS Office Standart 2013 Договор № 223-798 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) 5. АИБС "МегаПро" Договор №13215/223П/15-569 от 18.12.2015 (срок действия - бессрочно) 6. MS Windows 7 Договор № 223П/18-1 от 13.02.2018 (срок действия - бессрочно) 7. Google Chrome Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя)</p>	<p>https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html</p>
<p>1. АБВУ FineReader Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) 2. ESET NOD32 Smart Security Business Edition Договор № 223-1/17-ЗК от 06.09.2017 г. (продление) (срок действия -</p>	<p>https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html</p>

сентябрь 2018г.) 3. Foxit Reader Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (<https://www.foxitsoftware.com/ru/pdf-reader/eula.html>) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя) 4. MS Office Standart 2013 Договор № 223-798 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно) 5. АИБС "МегаПро" Договор №13215/223П/15-569 от 18.12.2015 (срок действия - бессрочно) 6. MS Windows 7 Договор № 223П/18-1 от 13.02.2018 (срок действия - бессрочно) 7. Google Chrome Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (<https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html>) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя)

6. Перечень программного обеспечения

Программное обеспечение общего назначения: ОС Microsoft Windows, Microsoft Office, АБВУУ FineReader, ESET NOD32 Smart Security Business Edition, Foxit Reader, АИБС "МегаПро".

Программное обеспечение специального назначения:

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Наименование помещений для проведения учебных занятий и для самостоятельной работы обучающихся	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы
--	---

8. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

При изучении дисциплины необходимым компонентом выступают практические занятия. Каждое практическое занятие посвящено определенному объекту исследования, дополняет содержание материала, изученного на лекционных занятиях. Практические занятия проводятся в форме докладов, презентаций. При подготовке докладов необходимо уделить внимание достоверности информации, разнообразию источников (не менее 4), а также

научному стилю изложения материала. Презентации должны отвечать требованиям (шрифт, цвет, художественное оформление, количество строк на слайде). По части вопросов студента предлагается написать рефераты, за которые начисляется определенное количество баллов. Основные требования к реферат: научный стиль, оформление по ГОСТ, список источников не менее 7.

Разработчик/группа разработчиков:
Виктория Николаевна Соловьева

Типовая программа утверждена

Согласована с выпускающей кафедрой
Заведующий кафедрой

_____ «___» _____ 20__ г.